車輛通行證申請表

## Đơn xin làm Thẻ thông hành xe

Năm 年 Tháng 月 Ngày 日

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 證 件 類 型  Loại xe | | | 外部車輛 廠租車輛 事業處自有車輛 員工私家車  Xe ngoài công ty Xe công ty thuê Xe của đơn vị Xe cá nhân của nhân viên | | | | | | | | | | | | | | |
| 車主(廠商)名稱全名  Họ tên lái xe(nhà máy) | | |  | | | | | | 公司電話  Số điện thoại của công ty | | | | |  | | | |
| 公司所在地  Địa chỉ công ty | | |  | | | | | | | | | | | | | | |
| 公司負責人  Người chịu trách nhiệm của công ty | | |  | | | | | | 聯絡電話  Số điện thoại | | | | | | |  | |
| 合作項目  Hạng mục hợp tác | | |  | | | | | | 到 期 日  Ngày đến kỳ hạn | | | | | | |  | |
| 車 型  Loại xe | | |  | 顏色  Màu |  | 車號  Số xe | | |  | | | | | | | | 貼  照  片  Dán ảnh |
| 司機  Lái xe | 姓 名  Họ Tên | |  | 身份證號碼  Số CMT | |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |
|  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |
| 籍 貫  Quê quán | |  | 駕駛證號碼  Số bằng lái xe | |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |
|  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |
| 緊急聯絡人  Người liên hệ khẩn cấp | | |  | 聯絡方式  Phương thức liên lạc | |  | | | | | | | | | | |
| 工 作 類 型  Loại hình công tác | | | 人員接送 Đưa nhân viên  主管專用 Chủ quản dùng  送貨 Đưa hàng 清潔 Vệ sinh  洽公 Thảo luận công tác 其它 Khác | | | | | 服務  區域  Khu vực  phục vụ | | | 光州F Quang Châu F - 棟Tòa \_\_\_\_\_  光州M Quang Châu M - 棟Tòa\_\_\_\_\_  光州P Quang Châu P - 棟Tòa \_\_\_\_  光州T Quang Châu T - 棟Tòa \_\_\_\_  光州CN Quang Châu CN - 棟Tòa \_\_  桂武 Quế Võ - 棟Tòa \_\_\_\_\_  黃田 Đồng Vàng - 棟Tòa \_\_\_\_ | | | | | | |
| 說明 Thuyết minh： | | | | |
| 1. 以上資料保證屬實,絕無捏造。   Những lời khai ở trên tôi xin cam đoan là đúng , không sai phạm.   1. 本人在Fii-越南廠區內絕對遵守相關規定，不做非法、破壞或有損Fii-越南廠區之行為，如有違悖願承擔一切責任。   Tôi xin tuân thủ những quy định của tập đoàn Hồng Hải, không làm những hành vi phạm pháp và làm tổn hại đến lợi ích của tập đoàn Hồng Hải. Nếu vi phạm quy định, Tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật.    連帶保證人(公司業務主管親簽) 公司用印 申請人(本人親簽)  Chủ quản có thẩm quyền (Bên khách hàng) Công ty khách hàng đóng dấu Người làm đơn ( trực tiếp ký tên) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 備注  Ghi chú | | 1. 申請人須附身份證、行駛證、駕駛證复印件各 1 張,一吋照片 1 張.   Người xin cần có CMT , Đăng ký xe và Bằng lái xe(Mỗi loại phô tô 1 bản) và 1 ảnh 3\*4.   1. 申請人簽訂<行為道德承諾書>、<保密承諾書 >   Người xin phải ký tên vào Giấy cam đoan tư cách đạo đức , cam kết bảo mật   1. 司機本人體檢合格證明、車輛投保之交強險（汽車強制責任險）、車輛有效期內年檢證明   Giấy chứng nhận khám sức khỏe, bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe ô tô, giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô   1. 取證須本人持身份證   Khi nhận thẻ phải có CMT | | | | | | | | | | | | | | | |

**Fii-工業富聯越南安全部**

保存期限/Thời gian lưu ：1年 / 1 năm 表單編號/Mã bảng biểu: FG3NV0061001A